DOI 10.31029/vestdnc96/11 УДК 930.272

МАГОМЕД ГАДЖИЕВИЧ НУРМАГОМЕДОВ И ЕГО БИОБИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПРАВОЧНИК «ТАБАКАТ АЛ-А'ЙАН ФИ ВАФАЙАТ БА'ДА АСЛАФ ДАГИСТАН»: ИСТОРИЯ СОЗДАНИЯ И ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Дж. М. Маламагомедов¹, ORCID: 0000-0002-7918-2518 М. О. Каримов^{1,2}, ORCID:0000-0002-7184-1451

¹Институт истории, археологии и этнографии Дагестанского федерального исследовательского центра РАН, Махачкала, Россия ²Дагестанский гуманитарный институт, Махачкала, Россия

MAGOMED G. NURMAGOMEDOV AND HIS BIO-BIBLIOGRAPHIC REFERENCE BOOK "TABAQAT AL-A'YAN FI WAFAYAT BA'DA ASLAF DAGHISTAN": HISTORY OF CREATION AND GENERAL CHARACTERISTICS

Dj. M. Malamagomedov¹, ORCID: 0000-0002-7918-2518 **M. O. Karimov**^{1,2}, ORCID: 0000-0002-7184-1451

¹Institute of History, Archaeology and Ethnography of the Daghestan Federal Research Centre of RAS, Makhachkala, Russia ² Daghestan Humanitarian Institute, Makhachkala, Russia

Аннотация. Как известно, до начала XX в. Дагестане официальная и деловая переписка велась на арабском языке, и в научном плане дагестанцы были больше ориентированы на Арабский Восток. Дагестанские алимы были хорошо знакомы с произведениями восточных авторов, часто переписывали их, комментировали и на их основе составляли свои оригинальные сочинения. Часть из них изучена и введена в научный оборот, а некоторые только выявляются. Одним из таких оригинальных трудов является не переведенный на русский язык и не введенный в научный оборот биобиблиографический справочник Магомеда Гаджиевича Нурмагомедова «Табакат ал-а'йан фи вафайат ба'да аслаф Дагистан («Разряды знаменитых людей по [датам] смерти некоторых предков дагестанцев»)». Сбор и систематизация материала проводилась автором на протяжении 1930—1990 гг. Работа написана на литературном арабском языке. Это сборник, в котором собраны сведения биографического характера о более ста дагестанских ученых-алимов начиная с XI в. и заканчивая первой половиной XX в. Исключительной особенностью работы М.Г. Нурмагомедова является то, что она написана в советский период, когда господствовала коммунистическая идеология и арабский язык был под полным запретом. Более того, в статье приведены неизвестные прежде факты из жизни и творческого наследия самого составителя справочника, обнаруженные в ходе работы в его личном архиве. В исследовании приводятся воспоминания автора об идее сбора и систематизации материала для справочника, его археографическое описание и краткое содержание. Сведения о биобиблиографическом сборнике вводятся в научный оборот впервые.

Abstract. Until the XX century Arabic had been used for official and business correspondence in Daghestan, and Daghestanis had academically been more oriented towards the Arab East. Dagehstani alims were familiar with Eastern authors' works, often copying, commenting on, and creating original works based on them. Some have been studied and introduced into scientific discourse, while others are still being identified. One such original work is Magomed Gadzhievich Nurmagomedov's biobibliographical reference book "Tabaqat al-a'yan fi wafayat ba'da aslaf Daghistan" ("Categories of Famous People [by dates] of Death of Some Ancestors of Daghestanis"), which has not been translated into Russian or introduced into scientific discourse yet. The author collected and systematized the material during the years 1930–1990. The work is written in literary Arabic and contains biographical information about over a hundred Daghestani alims, from the XI to the first half of the XX centuries. An exceptional feature of M.G. Nurmagomedov's work is that it was written during the Soviet period, when the communist ideology was dominant and the Arabic language was completely banned. Furthermore, the article presents previously unknown facts from the life and creative heritage of the compiler himself, discovered during work in his personal archive. The study provides the author's recollections of the idea of collecting and systematizing material for the reference book, its archaeographic description, and a brief summary. Information about the bio-bibliographical collection is being introduced into scientific discourse for the first time.

Ключевые слова: Дагестан, арабский язык, М.Г. Нурмагомедов, ученые-алимы, биографии.

Keywords: Daghestan; Arabic language; M.G. Nurmagomedov; scholars-alims; biographies.

Введение

Несмотря на возросший интерес исследователей к судьбам мусульманских ученых Дагестана, еще не все биобиблиографические работы выявлены и введены в научный оборот. Одним из последних по-

ка еще не исследованных и не введенных в научный оборот трудов является составленный на арабском языке биобиблиографический справочник Магомеда Гаджиевича Нурмагомедова (1909–1997), известного как Магомед Араканский, под названием «Табакат ал-а'йан фи вафайат ба'да аслаф Дагистан»¹. В работе автором собраны и в хронологическом порядке расположены биографии дагестанских ученых начиная с XI в. и заканчивая первой половиной XX в. Всего в работе содержится более ста биографий.

Другой особенностью работы М.Г. Нурмагомедова является то, что она охватывает длительный период – от раннего Средневековья до середины XX столетия. Это объемный труд, посвященный описанию биографий дагестанских ученых-алимов, который свидетельствует о преемственности дагестанской арабоязычной письменной традиции. Появление подобной работы во второй половине XX в. говорит о том, что традиция составления и переписывания местной литературы на арабском языке продолжалась и в советский период. По этому поводу известный ученый-востоковед А.Р. Шихсаидов² писал: «Репрессии, которые обрушились на мусульманскую духовную элиту в 30-е годы XX века, не прервали традиции составления и переписывания арабографических сочинений в Дагестане» [1, с. 7].

Об авторе сочинения

О жизни и творчестве автора и составителя справочника информации мало. Известно, что традиционное начальное мусульманское образование М.Г. Нурмагомедов получил у себя на родине, в с. Аракани. Он в совершенстве владел арабским языком и был знаком с сочинениями дагестанских алимов эпохи раннего Средневековья и нового времени, был заядлым библиофилом. М.Г. Нурмагомедов являлся владельцем одной из самых крупных в Дагестане арабоязычных рукописных коллекций, в которой сосредоточено большое количество уникальных рукописей не только дагестанских, но и восточных авторов. По предварительным данным (коллекция до конца еще не исследована), в коллекции насчитывается около 500 арабоязычных рукописей и старопечатных книг. Также в ней хранятся ценные арабоязычные письма и документы, связанные с политическими, экономическими, военными и торговыми взаимоотношениями народов Кавказа и Передней Азии. Среди них наиболее ценными и оригинальными являются памятники эпистолярного жанра — письма-оригиналы дагестанских правителей, аварских нуцалов, беков, письма имама Шамиля и наибов, личная и научная переписка известного ученого Саида ал-Харакани³, а также различные документы и письма, связанные с историей Кавказа, и т.д.

Жизнь и деятельность М.Г. Нурмагомедова пока еще до конца не изучена. С его биографией мы знакомы в основном благодаря статье проф. А.Р. Шихсаидова [2, с. 146–154]. В основу статьи легли материалы доклада А.Р. Шихсаидова на научной сессии, посвященной 100-летию со дня рождения М.Г. Нурмагомедова. Это фактически первая и, пожалуй, единственная статья, где раскрываются некоторые факты из его биографии.

В 2023 г. благодаря наследнику М.Г. Нурмагомедова и нынешнему владельцу коллекции Абдулгамиду Магомедовичу Нурмагомедову нам удалось частично ознакомиться с арабоязычными рукописями и личным архивом ученого. В ходе работы в коллекции нами выявлено несколько черновых вариантов автобиографии, написанных от руки самим М.Г. Нурмагомедовым. Черновики составлены в разные годы (только один из них датирован 07.06.1971). Возможно, датированный вариант автобиографии был составлен автором по требованию отдела кадров ИИЯЛ при приеме на работу в Филиал АН СССР. Именно в этом варианте автобиографии автор сообщает некоторые малоизвестные факты своей жизни. В частности, М.Г. Нурмагомедов о себе сообщает: «Родился я в 1909 г. в с. Аракани (общество Койсубули Дагестанской области) в семье Нурмухаммада – потомка в шестом поколении известного дагестанского 'алима Са'ида ал-Харакани. ...Отец мой Нурмухамад был сыном Каримат – дочери кадийа Са'аду. Он

¹ Дословный перевод названия сочинения: «Разряды знаменитых людей по [датам] смерти некоторых предков дагестанцев».

² Амри Рзаевич Шихсаидов (1928–2019) – советский и российский ученый-востоковед, историк, исламовед.

³ Ca'ud ал-Харакани (1763–1834) – крупный дагестанский ученый, религиозный деятель. Под руководством своего деда Абубакара ал-Аймаки (1710–1771) изучал исламские науки, превосходно знал арабский язык. По завершении обучения работал кадием, преподавал в медресе, где его слушателями были будущие имамы Гази-Мухаммад, Гамзатбек, Шамиль. Впоследствии Саид не поддерживал стремление имамов воевать против России.

⁴ Кади (кадий) («назначающий, приговаривающий») — судья или государственный чиновник, уполномоченный вершить суд на основании Шариата // Али-заде Айдын Ариф оглы. Исламский энциклопедический словарь. М.: Изд. дом «Ансар», 2007. С. 183–184.

(Ca'аду) был сыном Хаджибабы – дочери выдающегося ученого Ca'ида. Я (же) – их потомок в шестом поколении…» [2, с. 146].

В семилетнем возрасте М.Г. Нурмагомедов прошел курс арабского языка по чтению и письму. В 1917–1920 гг. продолжил дальнейшее обучение у местных алимов Магомеда Гаджиева, Шахбана Магомедова, Фахрудина Магомедова, Саадуа Магомедова. Под их руководством он изучил такие популярные в Дагестане грамматические сочинения, как: Тафсир ал-Иззи, Амсилат, Миат ал-Амил, Аджрумийа, Саадуддин, Динкузи, Вафия, Унмузадж, Хадаик, Альфийа и др. Параллельно с этим прошел курс по рецитации Корана и совершению пятикратной молитвы в местном примечетском мактабе⁵.

В 1921 г. благодаря районному отделу народного образования в с. Аракани была открыта начальная школа, где М.Г. Нурмагомедов обучался в течение одного года. Обучение в школе проводилось на основе русского и «дибировского» алфавитов. В 1922 г. в возрасте 12 лет он поступает в Араканское сельское медресе, основанное Мухаммадом Абдурашидовым⁷, где преподавал местный ученыйарабист Фахруддин Магомедов⁸. У последнего М.Г. Нурмагомедов обучался арабскому языку, грамматике и хадисам. Важно отметить, что методика преподавания в этой школе в корне отличалась от общепринятой старой (кадимитской)9 методики мадраса: «Обучение проходило по совершенно новой методике, предложенной в свое время 'Али ал-Гумуки¹⁰ ('Али Каяев, также известный как Замир-'Али). Такие же новометодные (джадидские) школы¹¹ были открыты и в нескольких других горных аулах Дагестана – в Могохе (ныне в составе Гергебильского района Республики Дагестан (РД), под руководством ученого Магомедова Масуда¹²; в Охли (ныне в составе Левашинского района РД) под руководством ученика Али ал-Гумуки Омарова Магомед-Халларилава¹³; в Аймаки под руководством алима Шахназарова Абдурагима¹⁴ [3, с. 678]; в Кулецма под руководством Са'аду¹⁵ [3, с. 410] и Абдулхакима¹⁶» (пер. с авар. Дж.М. Маламагомедова). Сведения о функционировании новометодных школ в горных аулах Дагестана до исследования архива М.Г. Нурмагомедова были весьма скудные. Не были известны также имена организаторов этих школ, благодаря которым они, хотя и недолго, функционировали. В ходе исследования архива М.Г. Нурмагомедова нам удалось выявить некоторые сведения об организаторах этих новометодных школ. Необходимо отметить, что большая часть руководителей этих школ впоследствии были репрессированы советским государством. Часть из них

⁵ Мактаб (мектеб) – начальная мусульманская школа в странах Востока и Центральной Азии. Обычно создавалась при мечети. В основном в мактабах детей обучали чтению, письму, грамматике и исламу. В основе системы обучения лежало изучение арабской грамоты и заучивание наизусть частей Корана. Слово «мактаб» (араб. «мактаб») буквально переводится как «место, где пишут».

⁶ Под дибировским алфавитом автор подразумевает приспособленный к фонетическим особенностям аварского языка арабский алфавит выдающегося ученого Дибир-кади из Хунзаха (1742–1817).

⁷ Мухаммад Абдурашидов (ум. в 1927 г.) из с. Аракани – ученый-арабист. В первые годы советской власти вместе с Фахруддином Магомедовым открыл в Горном Дагестане одну из первых новометодных школ, где наряду с мусульманскими науками преподавали математику, физику, химию и географию. В 1927 г. в результате возникшей бытовой ссоры и неприязненных отношений между родственниками Мухаммад Абдурашидов был убит.

⁸ Фахруддин Магомедов (?) — дагестанский ученый, алим начала XX в., уроженец с. Аракани.

⁹ Кадимиты (от араб. «кадим» – «старый, древний») – сторонники консервативного движения в татарском обществе и среди мусульман России конца XIX – начала XX в.

¹⁰ Али Каяев (1878–1943) — дагестанский богослов, педагог, историк, основоположник дагестанской журналистики. Оставил значительный след в истории духовной жизни народов Дагестана на рубеже имперского и советского периодов. Стоял у истоков мусульманского реформаторства в Дагестане.

¹¹ Новометодная школа (джадидистская школа) – учебное заведение, в котором использовали новый звуковой метод обучения, основанный на фонетическом принципе чтения.

¹² Масуд из Могоха (Мухаммад-Масуд Могохский) (ум. в 1941) — дагестанский ученый начала XX в. Учился в медресе с. Могох и с. Гимры. Ученик Али ал-Гумуки (Каяева), обучался поэзии у Нажмуддина Гоцинского.

¹³ О нем информацию найти не удалось.

¹⁴ Шахназаров Абдурагим (1903—?) — уроженец с. Аймаки Левашинского района ДАССР. Арестован 06.10.1944. Приговорен 19—22.03.1945 Военным трибуналом войск НКВД по ДАССР к 10 годам лишения свободы, с поражением в правах сроком на 5 лет, с конфискацией лично принадлежащего ему имуществам. Посмертно реабилитирован Военным трибуналом СКВО 23.12.1957.

¹⁵ Магомедов Сааду (1902-?) – уроженец с. Кулецма Левашинского района ДАССР. 26 декабря 1944 г. был арестован, 19–22 марта 1945 г. Военным трибуналом войск НКВД по ДАССР был приговорен к 10 годам лишения свободы с поражением в правах сроком на 5 лет и конфискацией имущества. Реабилитирован посмертно 23 декабря 1957 г. Военным трибуналом СКВО.

 $^{^{16}}$ О нем информацию найти не удалось.

были реабилитированы посмертно, а судьба некоторых до сих про неизвестна. Занятия в этих учебных заведениях проводились местными учеными-алимами или же самими организаторами. Учебная программа в них была одинаковая. Выпускники наряду с религиозным образованием получали хорошее светское образование. Обучение арабскому языку велось по учебнику татарского ученого Ахмада-хади Максуди «ад-Дурус аш-шифахийа¹⁷ [4, с. 148–158]. «Учебник состоял из двух частей. Первая часть была рассчитана на начинающих и нацелена на формирование разговорной речи арабского языка, а вторая часть состоит из упражнений по составлению простых предложений и их переводу, а также синонимы и антонимы. После окончания первой части учебника учащиеся могли довольно сносно говорить на арабском языке. Для быстрого освоения арабского языка, Фахрудин Магомедов обязывал учащихся писать друг другу письма на арабском языке. У меня до сих пор сохранились мои письма своему другу»¹⁸.

Помимо религиозных предметов в медресе изучали такие светские науки, как математика, география, всеобщая история, история Дагестана, арабская литература и др.

В вышеупомянутой школе М.Г. Нурмагомедов учился до 1927 г. В том году школу пришлось закрыть из-за внезапной смерти директора Мухаммада Абдурашидова. Вслед за Араканской новометодной школой закрылись и остальные вышеперечисленные школы, а вместо них были открыты советские начальные школы.

Особую роль в формировании мировоззрения М.Г. Нурмагомедова сыграли труды известного дагестанского ученого Али Каяева, с которыми он был хорошо знаком и регулярно ими пользовался. Особенно его интересовали работы А. Каяева по истории и культуре народов Дагестана, систематически издававшиеся в газете «Джаридат ад-Дагистан» [5, с. 241] и журнале «Баян ал-хакаик» на арабском языке. Сам М.Г. Нурмагомедов также сотрудничал с вышеупомянутыми изданиями: «В 1928 году моя статья была опубликована в журнале, который издавался Абусуфьяном Акаевым» [6, с. 105].

В 1928 г. в с. Аракани впервые открывается новая советская восьмилетняя школа, где М.Г. Нурмагомедов обучался до 1935 г. По его признанию, самым тяжелым периодом в его жизни были годы учебы в советской школе. Дело в том, что в эти годы (1928–1935 гг.) его отец Нурмагомед и старший брат Сайфудин по совершенному надуманному обвинению в антисоветской деятельности были арестованы и посажены в махачкалинскую тюрьму. Через некоторое время отца перевели в хунзахскую тюрьму, где он провел два года, а старшего брата Сайфудина оправдали и освободили из-под стражи. Через два года после ареста, 28 октября 1937 г., по решению «Тройки» Нурмагомед²² был расстрелян как враг народа²³.

Что касается среднего брата Са'аду Нурмагомедова, то он в этот тяжелый период учился в Московском медицинском институте. После расстрела отца, конечно, велика была вероятность его исключения из института как сына врага народа. Поэтому ради продолжения учебы в институте ему пришлось отказаться от родственных связей с отцом и старшим братом, а впоследствии даже поменять фамилию на Нурмагомаев.

-

¹⁷ «ад-Дурус аш-шифахийа» — учебное пособие по арабскому языку (чтение и перевод) татарского ученого, лингвиста и педагога Ахмад-хади Масуди (1868–1941). Его пособие пользовалось большой популярностью в мусульманских новометодных школах из-за простой и понятной подачи материала. Материал в нем составлен таким образом, чтобы ученик за короткий срок мог читать и переводить простые арабские тексты.

¹⁸ Из рукописи черновика автобиографии М.Г. Нурмагомедова. Хранится в частном архиве А.М. Нурмагомедова в г. Махачкале.

¹⁹ «Джаридат Дагистан» — газета дагестанских джадидов на арабском языке, выходившая в Дагестане в 1913—1918 гг. Создана по инициативе генерал-губернатора Дагестанской области С.В. Вольского (1852—1917) и была рассчитана на местную мусульманскую интеллигенцию.

²⁰ «Байан ал-хакаик» («Разъяснение истин») — советский общественно-политический, научно-популярный, религиозный журнал. Издавался с сентября 1925 по август 1928 г. в г. Буйнакске Дагестанской АССР на арабском языке.

²¹ Абусуфьян Акай-Кадиевич Акаев (1872–1931) — ученый богослов, поэт, издатель и один из основателей первой

⁻⁻ Аоусуфьян Акаи-Каоиевич Акаев (1872–1951) — ученый оогослов, поэт, издатель и один из основателей первои исламской типографии в Темир-хан-Шуре.

²² В коллекции М.Г. Нурмагомедова сохранился документ, в котором указано, по какому обвинению был арестован его отец. Из-за нежелания передать свое имущество колхозу безвозмездно Нурмагомед начал раздавать его сельчанам, также поступил и со скотом — забил и распределил среди жителей как милостыню. Такое поведение советским государством было расценено как «разбазаривание имущества», за что он и был арестован.

²³ Посмертно реабилитирован в 1956 г.

После окончания медицинского института в 1937–1938 гг. Са аду Нурмагомаев был назначен главным врачом Унцукульской районной больницы, где он проработал долгое время.

В 1938 г. во многом благодаря стараниям брата Са'аду, М. Г. Нурмагомедову удалось поступить на подготовительные курсы Махачкалинского медицинского техникума. Здесь он должен был учиться четыре года.

Несмотря на жизненные трудности, М.Г. Нурмагомедов не оставил занятия по арабскому языку, а наоборот, с еще большим усердием самостоятельно начал изучать исламские науки.

По его признанию, годы учебы в медицинском техникуме были самыми продуктивными в его жизни. Как писал М.Г. Нурмагомедов, в первый же год обучения в техникуме он «завершил работу над собственным сочинением, посвященным арабской литературе, под названием «Кашф алгита» («Поднятие занавеси») объемом 147 страниц»²⁴. Это была первая научная работа М.Г. Нурмагомедова, написанная на арабском языке, в которой автор рассуждает о великих достижениях мусульманской науки. В ходе исследования его личного архива стало бесспорным, что он очень увлекался арабской поэзией, сочинял стихи, как на арабском, так и на родном аварском языке. В конце вышеупомянутого сочинения «Кашф алгита» имеется авторское стихотворение на арабском языке, всего 158 строк.

После того как араканские коммунисты узнали, что М.Г. Нурмагомедов составил книгу на арабском языке, они написали коллективную жалобу на имя директора техникума, в которой рекомендовали исключить его из учебного заведения как сына врага народа. Но на этот раз М.Г. Нурмагомедову повезло, так как партийным организатором в техникуме оказался близкий друг и соратник его старшего брата Са аду Исмаил из с. Буцра (село ныне в составе Хунзахского района РД), который отказался исключить его из техникума. Более того, по просьбе Исмаила из Буцра М.Г. Нурмагомедов предъявил справку из сельсовета о том, что его хозяйство еще задолго до ареста отца было отделено и функционировало отдельно. Таким образом ему удалось избежать исключения из техникума и продолжить обучение. Но все же ему не удалось окончить техникум из-за начала Великой Отечественной войны (1941–1945 гг.)

В 1941 г., с началом Великой Отечественной войны, с третьего курса техникума М.Г. Нурмагомедов был призван в ряды Красной армии. В звании лейтенанта медицинской службы он служил командиром санитарного взвода третьего батальона 1167-го стрелкового полка Приморской дивизии, которая была сформирована и дислоцирована в г. Дагестанские Огни. В дальнейшем, в 1941 г., дивизия была переброшена на Крымский полуостров для обороны Севастополя. Примерно через год после начала войны, в 1942 г., вместе с остальными солдатами и офицерами дивизии М.Г. Нурмагомедов попадает в плен²⁵. В течение 2 лет и 8 месяцев он находился в немецком концлагере в Крыму. В лагере он работал разнорабочим, пока из плена его не выкупил местный житель, который, как впоследствии выяснилось, был этническим дагестанцем, казикумухцем²⁶. Любопытно отметить, что во время войны у этого казикумухца в Крыму была действующая лудильная мастерская, где и работал М.Г. Нурмагомедов в качестве подмастерья и даже овладел азами лудильного дела. У казикумухца М.Г. Нурмагомедов работал более двух лет, пока в 1944 г. Крымский полуостров не был освобожден от фашистов. За это время благодаря этому казикумухцу М.Г. Нурмагомедов создал семью – женился на местной крымской татарке. О том, что в Крыму он был женат, в своих автобиографических черновиках М.Г. Нурмагомедов ничего не сообщает.

В 1944 г. после освобождения Крымского полуострова от немецких войск, пройдя проверку Особого отдела НКВД, М.Г. Нурмагомедов снова был отправлен на фронт. Дальнейшую службу он проходил в Чехословакии. В одном из своих писем брату Сааду он сообщает: «В горах Чехословакии на нас напали немцы. Я, как фельдшер, должен был раненого доставить в другую санчасть. На следующий день, когда мы вернулись назад, нашей части на прежнем месте уже не оказалось (скорее всего, она была уничтожена немцами. – *Авт.*). Затем нас арестовали и посадили в комендатуру. Через некоторое время нас перевезли в украинский город Белая Церковь. Здесь меня судили и приговорили к 10 го-

²⁴ Из рукописи черновика автобиографии М.Г. Нурмагомедова. Хранится в частном архиве А.М. Нурмагомедова в г. Махачкале. Далее цитаты из воспоминаний М.Г. Нурмагомедова приводятся по этому источнику.

²⁵ В одном из писем брату Сааду М.Г. Нурмагомедов сообщает, что вместе с ним к немцам в плен попали в общей сложности 28 000 советских солдат и офицеров. Большая часть из них были отправлены в Германию, а часть проданы местным жителям.

 $^{^{26}}$ К большому сожалению, ни имени, ни других данных об этом казикумухце М.Г. Нурмагомедов не сообщает.

дам лагеря. Когда мы находились на Киевском авиационном заводе, нам объявили победу, и я попал под амнистию. В 1945 г. я был дома».

Через 12 дней после прибытия домой М.Г. Нурмагомедова вновь приглашают в райцентр (с. Унцукуль), где в очередной раз арестовывают и отправляют в Махачкалу. Из махачкалинской тюрьмы его этапировали в Грузию, в г. Кутаиси²⁷, где в течение полутора лет он работал фельдшером в стационаре при ПФЛ № 0331-3. В 1947 г. с него были сняты все обвинения, и он был освобожден.

После демобилизации и возвращения домой 14 ноября 1947 г. Унцукульским райздравотделом М.Г. Нурмагомедова назначают заведующим араканским сельским фельдшерско-акушерским медпунктом, который впоследствии им был расширен и преобразован в участковую больницу. Затем он два года работал фельдшером в Ирганае (ныне село в составе Унцукульского района РД), 9 месяцев в с. Балахани (ныне село в составе Унцукульского района РД), 1 год в с. Зирани (ныне село в составе Унцукульского района РД). Благодаря его стараниям был открыт медпункт и в араканском прикутанном хозяйстве. Фельдшером он работал до 1952 г., стаж работы 17 лет.

Научная деятельность

В 1952 г. жизнь М.Г. Нурмагомедова в корне меняется. В черновике своей автобиографии он сообщает, что «в 1952 году со мной связался заместитель Председателя Президиума Дагестанского филиала АН СССР Хашаев Гаджи-Мурад Омарович²⁸. Затем Хашаев и Амирханов²⁹ приехали ко мне в Аракани и предложили работу в Филиале Академии наук в качестве специалиста по арабскому языку и науке. Вызвано это было следующим обстоятельством. В обком КПСС я посылал исторический документ, газету, издаваемую Махачом Дахадаевым³⁰, материалы которой защитили Айдинбекова³¹ от нападок со стороны властных структур. После знакомства с этими материалами прикомандированная для расследования дела Айдинбекова комиссия ЦК КПСС из Москвы вернулась назад, удовлетворенная полученным ответом. После этого первый секретарь обкома партии А. Даниялов рекомендовал меня в Институт истории, языка и литературы. Здесь меня назначили собирателем исторических документов на арабском и турецком языках»³² [7, с. 135–140].

С 1952 по 1962 г. М.Г. Нурмагомедов работает в Институте истории, языка и литературы в качестве совместителя, затем с 1962 г. переведен на полную ставку научного сотрудника. За весь период работы в Филиале Академии наук он принимал активное участие в комплексных (этнографическоархеографических) экспедициях, объездил 24 района Дагестана и собрал более 2400 документов на восточных и дагестанских языках, которые были сданы в Рукописный фонд ИЯЛИ им. Г. Цадасы (ныне – Научный архив и Фонд восточных рукописей ИИАЭ ДФИЦ РАН).

За годы работы в институте М.Г. Нурмагомедов выполнял большой объем научноисследовательской работы по выявлению, изучению арабоязычного рукописного наследия народов Дагестана, осуществил научное описание 595 рукописей на арабском языке объемом 2800 страниц³³. По рассказам его современников, он охотно делился результатами своих исследований и активно занимался обучением подрастающего поколения. В частности, М.Г. Нурмагомедов преподавал спецкурс по работе с арабоязычными рукописями студентам исторического факультета ДГПИ (ныне – ДГПУ им. Р. Гамзатова), руководил дипломными работами выпускников. Научные изыскания и воспоминания М.Г. Нурмагомедова публиковались в местных газетах. Он много выступал по национальному радио,

²⁷ В архиве выявлена справка о том что М.Г. Нурмагомедов в качестве медфельдшера работал в стационаре при ПФЛ № 0331-3 с 5 января 1946 г. по 14 ноября 1947 г.

²⁸ Хаджи-Мурад Омарович Хашав (1909–1971) — советский историк-кавказовед, этнограф, юрист, заслуженный деятель науки РСФСР и ДАССР. Генерал-майор юстиции. Постоянный представитель Совета Министров Дагестанской АССР при Правительстве РСФСР, заместитель председателя президиума Дагестанского филиала АН СССР.

²⁹ Хабибулла Ибрагиимович Амирханов (1907–1986) – советский физик, академик АН Азербайджанской ССР (1949), член-корреспондент АН СССР (1970), председатель президиума Дагестанского филиала АН СССР (с 1950).

³⁰ Вероятнее всего, здесь речь идет о газете «Аваристан», которую М. Дахадаев вместе с супругой Написат (внучкой имама Шамиля, дочерью Мухаммад-шафи) издавали в типографии М.-М. Мавраева в г. Темир-Хан-Шуре в 1917 г.

³¹ Салам Мухтадирович Айдинбеков (1912–1967) — советский, дагестанский и азербайджанский политический деятель, дипломат, председатель Совета Министров Дагестанской АССР в 1948–1951 гг.

³² Сведения получены из рукописи черновика автобиографии М.Г. Нурмагомедова.

 $^{^{33}}$ Оригиналы научных изысканий М.Г. Нурмагомедова ныне хранятся в Научном архиве ИИАЭ ДФИЦ РАН (Ф. 3. Оп. 1. Ед. хр. 199–201.), а копии в личном архиве.

принимал активное участие в различных конференциях и симпозиумах. К примеру, по приглашению муфтия Духовного управления мусульман Северного Кавказа Махмуд-Хаджи Геккиева³⁴ М.Г. Нурмагомедов не раз выступал с докладами на арабском языке на различных международных конференциях и симпозиумах, где в качестве приглашенных были и представители арабских стран.

Скончался М.Г. Нурмагомедов 24 апреля 1997 г. в г. Махачкале, похоронен на Таркинском кладбище.

Идея составления биографического справочника

Еще задолго до начала научной деятельности в ИИЯЛ М.Г. Нурмагомедов начал сбор и систематизацию материала для составления биобиблиографического справочника о дагестанских ученых, который успешно начал реализовываться в первый же год его работы в институте. В частности, на арабском языке им подготовлен биографический очерк о Ша'бане ал-'Убуди (1608/09 – 1667/68), Са'иде ал-Харакани (ум. 1834) и Мухаммаде ал-Кудуки (ум. 1717)³⁵.

Даже в последние годы жизни, будучи в преклонном возрасте, М.Г. Нурмагомедов продолжал работу по выявлению и систематизации материала для справочника. С 1978 по 1994 г. ему удалось собрать сведения о жизни и деятельности более ста дагестанских ученых и просветителей XI — первой половины XX в. По информации некоторых его современников, М.Г. Нурмагомедовым был собран материал по биографиям более четырехсот ученых дагестанцев. Результатом многолетней и кропотливой поисковой и переводческой работы является составленный им на арабском языке справочник, названный им «Табакат ал-а'йан фи вафайат ба'да аслаф Дагистан». По замыслу автора справочник должен был состоять из четырех частей, и первая часть должна была выйти в 1993 г. Однако, возможно из-за состояния здоровья, М.Г. Нурмагомедову не удалось воплотить в жизнь идею издания первой части четырехтомника. В то же время параллельно он работал и над переводом текста истории с. Чиркей.

Интересен выбор языка для написания работы. Автор вместо родного аварского или общепринятого русского языка все же предпочтение отдал арабскому языку, показав тем самым свою приверженность многовековым традициям арабографической письменной культуры народов Дагестана. Более того, свое отношение к арабскому языку автор показывает не только выбором письма для работы, но и указанием своего происхождения (нисбы) на арабском языке «ал-Харакани» (из Аракани), хотя работа написана в советский период, когда господствовала коммунистическая идеология и арабский язык находился под запретом. Во всех своих работах, заметках, выписках, а также в письмах и посланиях – будь они на арабском или же на аварском языке, он идентифицирует себя классической арабской куньей – Мухаммад б. Нурмухаммад ал-Харакани (Мухаммад, сын Нурмухаммада из Аракани).

Магомед Гаджиевич Нурмагомедов свою жизнь посвятил не только сбору и составлению справочника по биографиям дагестанских ученых. В круг его научных интересов также входили сбор и систематизация арабоязычных первоисточников по истории и литературе народов Северного Кавказа. Он был заядлым библиофилом и коллекционировал рукописи выборочно, отдавая предпочтение сочинениям дагестанских авторов. За годы работы в институте, помимо большого количества арабских рукописей, им было выявлено и описано более 130 единиц оригинальных писем имама Шамиля (1797—1871), более ста писем Саида ал-Харакани (1764—1834), а также различных материалов о жизни и деятельности Али ал-Гумуки (Каяева), Узун-хаджи ас-Салти (1848—1920)³⁶ и др.

М.Г. Нурмагомедов был личностью многогранной, большим профессионалом, знатоком арабоязычной литературы. Характеризуя его профессиональные качества, проф. А.Р. Шихсаидов отмечал: «Он был прекрасным знатоком арабской классической литературы и собственно дагестанской литературной традиции X—XX вв. Обладал феноменальной памятью, мог часами и без устали читать наизусть стихи средневековых авторов и дагестанских поэтов. Он часто говорил: "Вы меня остановите, у меня точки с

³⁶ Узун-Хаджи Салтинский (1848–1920) — северокавказский религиозный, военный и политический деятель, шейх накшбандийского тариката.

³⁴ Геккиев Махмуд Чукаевич (1935–2007) — мусульманский религиозный деятель. Уроженец аула Нижний Баксан в Кабардино-Балкарии (ныне г. Тырныауз). Балкарец по национальности. Приверженец ханафитского мазхаба в суннитском исламе. Выпускник медресе «Мир Араб». Во второй половине 1960-х гг. работал в Среднеазиатском духовном управлении мусульман. В 1978 г. был избран муфтием (председателем) Духовного управления мусульман Северного Кавказа. Был первым муфтием недагестанцем во главе духовного управления.

³⁵ Научный архив ИИАЭ ДФИЦ РАН. Ф. 3. Оп. 1. Ед. хр. 199–201.

запятой не бывает"» [2, с. 148]. Современники называли его «ходячей энциклопедией» знаний об арабоязычной литературе, истории и творчестве дагестанских ученых.

Известный дагестанский ученый, востоковед Магомед-Саид Саидов³⁷ также высоко отзывался о познаниях М.Г. Нурмагомедова в области арабской филологии и истории. Доклад М.-С. Саидова «Дагестанская литература XVIII–XIX вв. на арабском языке» [8, с. 37], подготовленный им для выступления на Всемирном конгрессе востоковедов в Москве в 1960 г., для предварительного ознакомления и оценки был передан именно М.Г. Нурмагомедову, который дал докладу высокую оценку.

Круг научных интересов М.Г. Нурмагомедова был обширный, его всегда интересовали исследования, связанные с историей, культурой и биографиями ученых Дагестана. К примеру, когда Назир ад-Дургели (ум. в 1935 г.) завершил работу над рукописью своего фундаментального биобиблиографического труда «Нузхат ал-азхан фи тараджим 'улама' Дагистан» [1], М.Г. Нурмагомедов попросил у него рукопись и снял с нее копию (переписал) для себя. Более того, демонстрируя великолепное владение темой, он на классическом арабском языке дополнил некоторые биографии ученых и написал блестящую рецензию на работу Назира ад-Дургели. Текст рецензии опубликован во введении упомянутой работы.

Что касается основного труда М.Г. Нурмагомедова «Табакат ал-а'йан фи вафайат ба'да аслаф Дагистан», материал для которого он собирал всю свою сознательную жизнь, то, к большому сожалению, в полном объеме, в чистовике, найти оригинал работы в его архиве не удалось. Но, по словам сына Абдулгамида Нурмагомедова, его отец «практически готовую работу передавал своим коллегам для ознакомления и отзыва». Однако при жизни работа автору не была возвращена, и он (сын Абдулгамид) не знает, кому именно отец передавал оригинал работы.

В 2023 г. в ходе работы с личным архивом М.Г. Нурмагомедова нам все же удалось выявить некоторые черновики упомянутой работы — это сшитая черными нитками небольшая брошюра с пожелтевшими от времени листами формата А4 объемом 100 страниц. Вероятнее всего, мы имеем дело с черновиком вышеупомянутой работы. Пагинация, титульный лист с названием в рукописи отсутствуют. Работа написана разными почерками. Значительная часть работы выполнена убористым дагестанским насхом, реже встречается плохо читаемый насх с большим количеством грамматических ошибок и упущений. На одном листе приводятся сведения только об одном ученом, на листах разное количество строк — в среднем от 4 до 20.

Более того, среди личных бумаг М.Г. Нурмагомедова выявлены и другие черновики справочника, написанные на отдельных листах и обрывках ученической тетради.

Для удобства работы выявленные черновики нами разделены на две части. Первая часть — это вышеупомянутая сшитая брошюра, в которой тексты написаны металлическим пером, синими чернилами, а вторая — разрозненные листы разного формата, на которых тексты написаны шариковой ручкой с синими чернилами, местами и карандашом.

В первой части биографии ученых приведены в хронологической последовательности начиная с XI в. На некоторых страницах первой части шариковой ручкой автором сделаны небольшие дополнения и комментарии. Листы заполнены частично, скорее всего, автор намеренно оставлял место для дополнения, и по мере получения новой информации дополнял тексты.

Важно отметить, что в начале работы имеется три страницы оригинального арабского текста, который, судя по содержанию, был написан автором как предисловие к работе: «Это краткая аннотация (моей плановой работы) ученому секретарю, другу 'Амри». Вероятнее всего, речь идет о проф. А.Р. Шихсаидове, который в этот период исполнял обязанности ученого секретаря ИИЯЛ.

Здесь же, в предисловии, автор сообщает: «Поиск и сбор материала по биографиям ученых, родившихся, выросших и обучавшихся в Дагестане или же переселившихся в поисках знаний в другие области, а также сбор сведений об опубликованных и неопубликованных ими работах весьма затруднителен. Более того, охватить и собрать полные биографические сведения всех ранних ученых и описать события их эпохи практически невозможно. Однако, несмотря на все преграды, которые стояли на пути к намеченной цели, я решил написать всеобъемлющую работу в четырех больших частях, посвя-

³⁷ Саидов Магомед-Саид Джамалутдинович (1902–1985) — ученый-арабист, один из основоположников дагестанского востоковедения.

щенную биографиям ученых. Я не хочу оставить ничего не изученного и не подвергнутого тщательному анализу, ни раннего, ни современного. Прошло 34 года с тех пор, как я начал сбор материала для этой книги, порою с упованием и надеждой [на Аллаха], а порой и в отчаянии. Если кто-то стремится к чему-то, то он непременно достигнет этого, пусть даже и частично. Я собрал такое большое количество материала для составления биографий предков, что мне даже пришлось отойти от своих принципов и разделить исследование на четыре раздела.

Еще в годы моей юности и относительного благополучия, когда я был занят поиском и сбором материала, я решил назвать свою книгу так, как это было принято у составителей подобных библиографических книг, – «Табакат ал-а'йан фи вафайат ба'да аслаф Дагистан»³⁸.

В ходе работы над текстами биографий стало очевидным, что автор включил в справочник не только сведения о дагестанских ученых, но и биографии некоторых ученых из сопредельных с Дагестаном стран и областей, таких как Азербайджан, Ширван, Гуржистан (Грузия). Поясняя, почему он решил включить ученых из сопредельных областей, М.Г. Нурмагомедов писал: «Я объединил биографии дагестанских ученых с биографиями некоторых ученых, проживавших в соседних с Дагестаном областях, таких как Азербайджан, Ширван, Гуржистан, Байлакани, город Сарай³⁹, так как в разные исторические эпохи они имели тесные контакты с учеными из Дагестана. Посмотрите, как во времена татарского правителя Мухаммада Узбек-хана⁴⁰ в городе Сарай ученый Садр ад-Дин ал-Лакзи⁴¹ [1, с. 36] стал шафиитским учителем. Об этом свидетельствует и путешественник Ибн Баттута⁴², который встретился с ним в городе Сарай и видел его своими глазами. Я считаю, что публикация подобных биографий будет полезной».

При составлении работы М.Г. Нурмагомедовым использована разнообразная арабоязычная литература – популярные в арабских странах библиографические словари, энциклопедии, исторические и географические сочинения, такие как: «Табакат ал-Фукаха'» имама Джамалуддина ал-Иснави (1305—1370)⁴³; биографический словарь «Китаб аль-ансаб» («Книга генеалогий») Мухаммада ас-Сам'аниат-Тамими аль-Марвази (1113—1166)⁴⁴ – среднеазиатского историка, филолога, законоведа (факих) и хадисоведа; «Табакаташ-шафи'ия аль-кубра» (биография шафиитских богословов) Тажуддина ас-Субки (1327—1370)⁴⁵; «Вафайят ал-а'йанва-анба' абна' аз-заман», сочинение мамлюкского историка XIII в. Ибн Халликана (1211—1282)⁴⁶; «Фават ал-вафайат» Мухаммада б. Шакира б. Ахмада ал-Кутуби⁴⁷; «Дувал ал-Ислам» аз-Захаби (1274—1348)⁴⁸ и др.

Кроме того, помимо вышеуказанной литературы и восточных источников, в работе автором использованы данные колофонов⁴⁹ дагестанских арабоязычных рукописей, а также разные сведения из писем

³⁸ Из рукописи черновика работы «Табакат ал-а'йан фи вафайат ба'да аслаф Дагистан». Хранится в частном архиве А.М. Нурмагомедова в г. Махачкале. Перевод с арабского языка М.О. Каримова.

³⁹ Сарай (Сарай-Бату) — средневековый город, столица Золотой Орды. Располагался примерно в 130 км севернее современного города Астрахани в районе с. Селитренное Харабалинского района Астраханской области.

⁴⁰ Узбек-хан (исламский титул – Султан Гийас ад-Дин Мухаммед) (ок. 1283–1341) – хан Золотой Орды с 1313 г. Сын Тогрула (Тогрулджая, Тогрулчи), десятого сына Менгу-Тимура, племянник хана Тохты.

⁴¹ Садр ад-Дин ал-Лакзи (1342–1343) – мусульманский богослов, факих шафи'итского мазхаба. По сообщению Ибн Баттуты, правовед из «Страны лезгин» работал в городе Сарай-Берке на Волге – столице известного татарского правителя Узбека.

⁴² Ибн Баттута (Абу Абдуллах Мухаммад ибн Абдуллах ат-Танджи) (1304–1369) – берберский путешественник и купец.

 $^{^{43}}$ Джамалуддин ал-Иснави (ум. 772 х/1370 м) – исламский ученый и писатель XIV в.

⁴⁴ Абу Са'д 'Абд аль-Карим ибн Мухаммад ас-Сам'аниат-Тамими ал-Марвази (1113–1166) – среднеазиатский историк, филолог, законовед (факих) и хадисовед.

⁴⁵ Таожуддин ас-Субки (1327–1370) (имя при рождении – Абдул-Ваххаб ибн Такиюддин ибн Абдул-Кафи ибн Али) – египетский богослов, факих, кади. Преподавал во многих медресе Дамаска и других городов Ближнего Востока

 $^{^{46}\ \}mathit{Ибн}\ \mathit{Xалликан}\ (1211-1282)$ – мамлюкский историк, арабский биограф и юрист.

 $^{^{47}}$ Абудабдаллах Мухаммад ибн Шакир ад-Дарани ад-Димашки ал-Кутуби ($\hat{1}287-1363$) — сирийский купец и историк.

⁴⁸ Шамсуддин Абу Абдуллах Мухаммад ибн Ахмад ат-Туркмани, известный как аз-Захаби (1274–1348) – известный мусульманский ученый, хадисовед, историк, биограф, хафиз.

⁴⁹ Колофон (от др.-греч. κολοφών, κολοφώνος – «вершина, завершение, венец») – текст на последней странице рукописной или старинной печатной книги, в котором сообщаются данные об авторе, времени и месте создания этого произведения.

и документов. Очевидно, что автор не желал оставить без внимания даже самые незначительные сведения о местных ученых, большое внимание уделял преданиям и рассказам старожилов.

В работе автором также использованы биографические сведения, заимствованные из работ известных дагестанских ученых, иной раз встречаются и полные тексты. К примеру, биографию Асильдара ал-Харкаси⁵⁰ автор, ссылаясь на работу, полностью привел из известного биографического справочника Назира ад-Дургели.

Что касается первой части работы, то она полностью компилятивная, и в ней больше всего заимствованных биографий. В частности, для написания биографии ученых Баб ал-абваба (Дербента) автором использован материал известного суфийского сочинения «Райхан ал-хака'ик ва-бустан ад-дака'ик» («Базилик истин и сад тонкостей») Абу-Бакра Мухаммада б. Муса ад-Дарбанди (1058/1068-1145)⁵¹ [9, с. 847]. Это важнейший и единственный ранний источник по истории ислама и прежде всего суфизма на Кавказе, в Иране, Ираке, Сирии, Аравии и в других странах и областях, входивших в состав Арабского халифата. С использованием материала вышеупомянутого суфийского трактата ад-Дарбанди составлены биографии следующих дагестанских ученых: Шайх Абу 'Али ал-Хусайн б. Аби ал-Хасан аз-Заджаджи ал-Баби, Шайх Абу 'Абдаллах ад-Дарбанди, Шайх 'Усманаш-Ширвани, Шайх Муса б. ал-Фарадж ад-Дарбанди, Шайх Абу Исхак Ибрахим б. Фарис ал-Баби, Шайх Абу 'Абдаллах Мухаммад ал-Баку'и, Абу ал-Фадл Ша'банаш-Ширвани, Абу ал-Ма'ал 'Абд ал-Малик б. Ахмад ал-Байлакани, Абу ал-Валид ал-Хасан б. Мухаммад ад-Дарбанди, Шайх Абу ал-Касим Юсуф б. Ахмад ал-Фукка и ад-Дарбанди, Абу Йа куб Йусуф б. ал-Хусайн б. Давуд ал-Баби, Шайх Абу ал-Хасан 'Али б. Мухаммад б. Закарийа ал-Басри ал-Баби, Абу 'Абдаллах Маммус б. ал-Хасан ал-Лакзи, Мухаммад б. Бундар ас-Суфии ад-Дарбанди, Абу ал-Касим Йусуф б. Ибрахим ал-Варрак ад-Дарбанди, 'Усман б. Мусаддад б. Ахмад ад-Дарбанди, Ширавайх б. Шахридар б. Ширавайх б. Фана Хусру, Абу Халаф 'Авд б. Ахмад аш-Ширвани, Махмуд б. Йусуф б. ал-Хусайнат-Тифлиси ал-Йазридаби, Мухаммад б. Ахмад б. Мухаммад ал-Карджи, Абу Мухаммад Низам ад-Дин ал-Гянджави и др. В первой части справочника автором в хронологическом порядке приведены 70 биографий дагестанских ученых начиная с XI в.

Биографии вышеупомянутых ученых на сегодняшний день переведены на русский язык и сопровождаются обширными историческими и филологическими комментариями. Работа в этом направлении продолжается, это лишь предварительный результат.

Как мы уже отмечали выше, сведения об ученых на каждом листе брошюры отличаются по объему. Встречаются статьи, где всего три или четыре строки. Иногда встречаются более объемные статьи – до 5 страниц. Необходимо подчеркнуть, что при составлении работы автор не придерживался какой-либо классификации. Здесь нет ни разделов, ни периодов, ни глав. Хотя работа написана на литературном арабском языке, в ней иногда встречаются отдельные тексты, которые с трудом поддаются расшифровке и переводу. Возможно, это связано с тем, что автору из-за ограниченности времени приходилось наспех переписывать (копировать) текст с рукописи или же сведения написаны автором уже в преклонном возрасте.

Заключение

Арабоязычная рукописная коллекция и частный архив М.Г. Нурмагомедова еще до конца не изучены. Только по предварительным оценкам в его коллекции находятся уникальные арабоязычные и арабографические рукописи и документы, которые могут пролить свет на многие актуальные вопросы истории народов Дагестана и Кавказа в целом. Исследователям (историкам, филологам) предстоит большая работа по изучению, научному описанию и введению в научный оборот материалов этой уникальной коллекции. В ходе работы в частном архиве нами выявлены новые, ранее неизвестные сведения о трагической и весьма насыщенной жизненными перипетиями судьбе владельца коллекции. Здесь же нами был выявлен черновой вариант, считавшийся утерянным с 1994 г., рукописи по биографиям дагестанских ученых XI–XX вв.

⁵⁰ Шейх Асилдар Аркасский (1354–1404) – исламский богослов, шейх. Уроженец с. Аркас (ныне Буйнакский район Республики Дагестан).

⁵¹ Абубакар Мухаммад ибн Муса Ад-Дарбанди (ум. 1145) — дагестанец, автор самого первого энциклопедического труда по суфизму, основоположник норматива исламской этики. Его труд «Базилик истин и сад тонкостей» — это свод суфийских понятий, правил и морально-этических норм, написанный в жанре энциклопедического словаря.

Исследуемый арабоязычный биобиблиографический справочник М.Г. Нурмагомедова «Табакат ала'йан фи вафайат ба'да аслаф Дагистан» является оригинальным по своему содержанию и ценным арабоязычным трудом биографического жанра. Учитывая возросший интерес к истории и культуре народов Дагестана, работа весьма актуальна и в конечном счете пополнит источниковую базу библиографических работ о дагестанских ученых. Сведения, содержащие в справочнике, послужат дополнительным материалом для исследователей, аспирантов и студентов, которые занимаются изучением жизни и деятельности дагестанских ученых и просветителей XI–XX вв.

Среди подобных биобиблиографических работ справочник М.Г. Нурмагомедова выделяется тем, что он написан в советский период и базируется на данных первоисточников, которые были выявлены автором на страницах арабоязычных рукописей, в письмах и документах частных и мечетских коллекций во время ежегодных археографических экспедиций. На сегодняшний день большая часть биографий переведена на русский язык. Конечная цель – издание отдельной монографии комментированного перевода биобиблиографического справочника М.Г. Нурмагомедова «Табакат ал-а'йан фи вафайат ба'да аслаф Дагистан».

ЛИТЕРАТУРА

- 1. *Назир ад-Дургели*. Услада умов в биографиях дагестанских ученых / пер. с араб., коммент., факс. изд., указ. и библиогр. подгот. *А.Р. Шихсаидовым*, *М. Кемпером*, *А.К. Бустановым*. М.: Марджани, 2012. 207 с. + 224 с.
- 2. *Шихсаидов А.Р.* Нурмагомедов Магомед Гаджиевич // Вестник Института истории, археологии и этнографии. 2011. № 2. С. 146—154.
- 3. Книга памяти жертв политических репрессий XX века в Дагестане / сост. *М.А. Мусаев*. Махачкала: МавраевЪ, 2020. С. 678.
- 4. *Маламагомедов Д.М.* Конфессиональные школы конца XIX начала XX в. в городах Дагестанской области // Вопросы истории. 2018. № 7. С. 148–158.
 - 5. Наврузов А.Р. «Джаридат Дагистан» арабоязычная газета кавказских джадидов. М., 2012. 241 с.
- 6. Литературное и научное наследие Абусуфьяна Акаева : сборник статей и материалов / отв. ред.: *А.Р. Шихсаидов, Г.М.-Р. Оразаев*. Махачкала, 1992. С. 105.
- 7. Давудов О.М. Хаджи-Мурад Омарович Хашаев ученый, общественный и государственный деятель // Вестник Института истории, археологии и этнографии ДНЦ РАН. 2009. № 18. С. 135–140.
- 8. *Саидов М.-С.Д.* Дагестанская литература XVIII–XIX вв. на арабском языке : [доклад на XXV Международном конгрессе востоковедов]. М.: Изд-во восточной литературы, 1960. 11 с.
- 9. *Аликберов А.К.* Эпоха классического ислама на Кавказе: Абу Бакр ад-Дарбанди и его суфийская энциклопедия «Райхан ал-хака'ик» (XI—XII) вв. М.: Восточная литература, 2003. 847 с.

Поступила в редакцию 16.02.2025 г. Принята к печати 26.03.2025 г.

* *

Маламагомедов Джамалудин Муртазалиевич, научный сотрудник, Институт истории, археологии и этнографии Дагестанского федерального исследовательского центра РАН; e-mail: mmd77777@mail.ru

Djamaludin M. Malamagomedov, researcher, Institute of History, Archaeology and Ethnography of the Daghestan Federal Research Center of RAS; e-mail: mmd77777@mail.ru

Каримов Магомедарип Омарасхабович, младший научный сотрудник, Институт истории, археологии и этнографии Дагестанского федерального исследовательского центра РАН; старший преподаватель кафедры лингвистики и журналистики, Дагестанский гуманитарный институт; e-mail: arip1977@gmail.com

Magomedarip O. Karimov, junior researcher, Institute of History, Archaeology and Ethnography of the Daghestan Federal Research Center of RAS; senior professor of the Dep. of Linguistics and Journalism, Daghestan Humanitarian Institute; e-mail: arip1977@gmail.com